

<b>VEHICULE</b>			
Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
pr.transports mixt	TOYOTA	Crown	CH 1790 02

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Crown" de chaque côté arr. sur montant de toit  
 "MS 57" préfixe au No. de châssis + sur plaquette du constructeur,  
 à droite s. intérieur d'aile.

Numéro du châssis frappé à droite, sur traverse de châssis + sur plaquette du constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé "2 M" à droite, sur le bloc moteur, en dessous filtre à huile  
 Constructeur TOYOTA MOTOR CO.LTD, Nagoya (J) Importateur TOYOTA AG, Urdorf-Zürich

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s. roues arr.</u>	<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à gauche ou à droite</u> Assistance _____	Marque <u>TOYOTA</u> Carbur. <u>ess.</u>
Frein de service <u>hydr., 2-circ., AV-à disq/AR-à exp.int., limiteur</u>	Type <u>2 M</u>
Frein auxiliaire <u>méc. à exp. int. à</u> Ralentisseur (de pression, as-)	Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn <sup>t</sup> . <u>cable s. roues arr.</u> Frein pr. rem. (sisté par dépr.)	Alésage <u>75</u> Course <u>85</u>
Transmission <u>méc. toutes synchronisées *</u> Nombre vit. <u>4 *</u>	Cylindr. <u>2253</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>11,47</u>
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>150</u> km/h	CV-puiss. <u>110</u> (DIN) à <u>5200</u> t/m

**CARROSSERIE** Forme Limousine Nombre portes 4+1 arr.  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR 3 ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS**

	Vole	AV <u>1380</u>	AR <u>1380</u>
Diam. braquage	G	<u>11,0</u>	DR <u>10,9</u>
Empattement	<u>2690</u> / ( _____ / _____ )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4690</u>	<u>1220/2100</u>	
Largeur	<u>1690</u>	<u>1410</u>	
Hauteur	<u>1480</u>	<u>860</u>	
Porte à faux	AV <u>770</u>	_____	
	AR <u>1230</u>	_____	
	lat. _____	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>685</u>	_____	<u>690</u>	<u>1375</u>
Charge utile	<u>90</u>	_____	<u>410</u>	<u>500</u>
Poids total	<u>775</u>	_____	<u>1100</u>	<u>1875</u>
Garantie fabr.	<u>900</u>	_____	<u>1200</u>	<u>1900</u>
Dimens. pneus	<u>6.95-14 6PR</u>			_____
Charge p. essieu	<u>880</u> (1,7)	_____	<u>1110</u> (2,8)	_____
Poids maxi remorquable	de l'ensemble _____			_____ kg

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 V

Feux de route 4/Sealed Beam Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement 2/ ext. assy. Feux de position 2/sép.  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/élec. (2-tor®) Niv. sonore 98 ( B )  
 Essuie-glace 2/élec. (2-vitesses) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/KOITO L 2495 Catadioptrés 2/ sép. §)  
 Feux stop 2/combinés Feux de recul 2/ sép.  
 Eclair. plaque contr 2/ s. pare-chocs Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 1/à l'int.+2/à l'ext. Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe témoin  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Vhc. pr. transp. mixtes  
 Marque & type TOYOTA Crown  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 1790 02  
 Forme de la carr. Limousine (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 5 ( 2 avant)  
 Poids à vide 1375 Carburant ess.  
 CV 11.47  
 Charge utile 500 Cylindrée 2253 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1875 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:

- §) Rélecteurs: Sont montés par l'importateur.
- \*) Transmission: Sur demande, boîte automatique "TOYOGLIDE" avec convertisseur de couple et boîte planétaire à 3 vitesses; verrouillage mécanique sur position "P".

Remplace FH CH 1790 02 du 5.3.1968  
 S/dem.: Boîte automatique

Lieu et date de l'expertise

Zürich, 5.3.1968  
 (11.9.1968)

La commission d'expertise

<b>Véhicule</b>			
Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
pr.transports mixt	TOYOTA	Crown	CII 1790 02

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Crown" de chaque côté arr. sur montant de toit  
 "MS 57" préfixe au No. de châssis + sur plaquette du constructeur, à droite s. intérieur d'aile

Numéro du châssis frappé à droite, sur traverse de châssis + sur plaquette du constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé "2 M" à droite, sur le bloc moteur, en dessous filtre à huile  
 Constructeur TOYOTA MOTOR CO.,LTD. Nagoya (J) Importateur TOYOTA AG, Urdorf-Zürich

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s. roues arr.</u> Direction <u>à gauche ou à droite</u> Assistance _____ Frein de service <u>hydr., 2-circ., AV-à disc/AR-à exp.int., limiteur</u> Frein auxiliaire <u>méc. à exp. int. à</u> Ralentisseur <u>(de pression, as-</u> Frein stationn. <u>cable s. roues arr.</u> Frein pr. rem. <u>(sisté par dépr.</u> Transmission <u>méc. toutes synchronisées</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. _____ Crochet rem. _____ Vitesse max. <u>150</u> km/h	<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>TOYOTA</u> Carbur. <u>ess.</u> Type <u>2 M</u> Position <u>à l'avant</u> Nombre cyl. <u>6</u> Alésage <u>75</u> Course <u>85</u> Cylindr. <u>2253</u> cm <sup>3</sup> CV-impôt <u>11,47</u> CV-puiss. <u>110</u> (DIN) à <u>5200</u> t/m Refroidissement <u>à eau</u> Bruit <u>78</u> dB (B) à <u>5200</u> t/m Amortissement bruit <u>3</u> pots
--	--

**CARROSSERIE** Forme Limousine Nombre portes 4+1 arr.  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR 3 ; Places debout \_\_\_\_\_

<b>DIMENSIONS</b>	Voie	AV <u>1380</u>	AR <u>1380</u>
	Diam. braquage	G <u>11,0</u>	DR <u>10,9</u>
Empattement	<u>2690</u> / ( _____ / _____ )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4690</u>	<u>1220/2100</u>	
Largeur	<u>1690</u>	<u>1410</u>	
Hauteur	<u>1480</u>	<u>860</u>	
Porte à faux	AV <u>770</u>	_____	
	AR <u>1230</u>	<u>990</u>	
	lat.	_____	

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>685</u>	_____	<u>690</u>	<u>1375</u>
Charge utile	<u>90</u>	_____	<u>410</u>	<u>500</u>
Poids total	<u>775</u>	_____	<u>1100</u>	<u>1875</u>
Garantie fabr.	<u>900</u>	_____	<u>1200</u>	<u>1900</u>
Dimens. pneus	<u>6.95-14 6PR</u>			
Charge p. essieu	<u>880</u> (1,7)	<u>1110</u> (2,8)	_____	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____ kg			

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 VFeux de route 4/Sealed Beam Avertisseur optique ouiFeux de croisement 2/ ext. assy. Feux de position 2/sép.

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur 1/élec. (2-ton) Niv. sonore 98 ( B )Essuie-glace 2/élec. (2-vitesses) Lave-glace ouiFeux arrières 2/KOITO L 2495 Catadioptrés 2/ sép. §)Feux stop 2/combinés Feux de recul 2/ sép.Eclair. plaque contr 2/ s. pare-chocs Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_Rétroviseur 1/à l'int. +2/à l'ext. Indic. vitesse km/hIndic. direction clign. 4/ avec lampe témoinAV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Vhc. pr. transp. mixtesMarque & type TOYOTA Crown

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Homologation n° CH 1790 02Forme de la carr. Limousine (selon véhicule)

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)

Places ass. : Total 5 (2 avant)Poids à vide 1375 Carburant ess.CV 11.47Charge utile 500 Cylindrée 2253 cm<sup>3</sup>Poids total 1875 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :§) Réfecteurs: Sont montés par l'importateur.

Lieu et date de l'expertise

Zürich, 5.3.1968

La commission d'expertise